

# Rádi vám vždy pomůžeme

Zregistrujte svůj výrobek a získajte podporu na adrese  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)



HTD3510  
HTD3540  
HTD3570

## Příručka pro uživatele

**PHILIPS**



# Obsah

<b>1</b>	<b>Důležité informace</b>	2	<b>7</b>	<b>Specifikace výrobku</b>	22
	Bezpečnost	2			
	Péče o výrobek	3	<b>8</b>	<b>Řešení problémů</b>	24
	Péče o životní prostředí	3			
<b>2</b>	<b>Vaše domácí kino</b>	4	<b>9</b>	<b>Oznámení</b>	26
	Hlavní jednotka	4		Copyright	26
	Dálkový ovladač	4		Prohlášení o shodě	26
	Konektory	5		Ochranné známky	26
<b>3</b>	<b>Připojení a nastavení</b>	7	<b>10</b>	<b>Kód jazyka</b>	27
	Připojení reproduktorů	7			
	Připojení k televizoru	8	<b>11</b>	<b>Rejstřík</b>	28
	Připojení zvuku z televizoru a jiných zařízení	9			
	Nastavení reproduktorů	10			
	Nastavení funkce EasyLink (ovládání HDMI-CEC)	10			
<b>4</b>	<b>Použití domácího kina</b>	12			
	Disky	12			
	Datové soubory	13			
	Paměťová zařízení USB	14			
	Možnosti pro zvuk, video a obrázky	14			
	Rádio	15			
	přehrávač MP3	16			
	Volba zvuku	16			
<b>5</b>	<b>Změna nastavení</b>	18			
	Nastavení jazyka	18			
	Nastavení obrazu a videa	18			
	Nastavení zvuku	19			
	Nastavení rodičovského zámku	19			
	Nastavení displeje	19			
	Nastavení úspory energie	20			
	Obnovení výchozích nastavení	20			
<b>6</b>	<b>Aktualizace softwaru</b>	21			
	Ověření verze softwaru	21			
	Aktualizace softwaru prostřednictvím rozhraní USB	21			

# 1 Důležité informace

Před použitím domácího kina si pozorně přečtěte všechny pokyny. Pokud v důsledku neuposlechnutí těchto pokynů dojde k poškození přístroje, záruka na přístroj zanikne.

---

## Bezpečnost

### Nebezpečí požáru nebo úrazu elektrickým proudem!

- Výrobek ani jeho příslušenství nikdy nevystavuje dešti ani jinému působení vody. Do blízkosti výrobku nikdy neumístujte nádoby s vodou, například vázy. Pokud se tekutiny rozlijí na výrobek nebo do něj, ihned jej odpojte od síťové zásuvky. Obrat'te se na středisko péče o zákazníky společnosti Philips a nechte výrobek před dalším užíváním zkontrolovat.
- Nikdy neumíst'ujte výrobek ani jeho příslušenství do blízkosti otevřeného ohně nebo jiných zdrojů tepla ani na přímé sluneční světlo.
- Nikdy nevkládějte žádné předměty do ventilačních nebo jiných otvorů na výrobku.
- Pokud je jako odpojovací zařízení použito síťové napájení nebo sdružovač, mělo by být odpojovací zařízení připraveno k použití.
- Baterie (sada akumulátorů nebo nainstalované baterie) by neměly být vystavovány nadměrnému teplu, jako např. slunečnímu svitu, ohni a podobně.
- Před bouřkou odpojte výrobek od síťové zásuvky.
- Při odpojování napájecího kabelu vždy tahejte za zástrčku, nikdy za kabel.

### Nebezpečí zkratu nebo požáru!

- Před připojením výrobku k síťové zásuvce ověřte, že její napětí se shoduje s údajem na zadní nebo spodní straně výrobku.

Výrobek nikdy nepřipojujte k síťové zásuvce s jiným napětím.

### Nebezpečí zranění nebo poškození domácího kina!

- Pro výrobky, které lze připevnit na stěnu, používejte pouze dodaný držák na stěnu. Držák připevněte na stěnu, která udrží celkovou hmotnost výrobku a držáku na stěnu. Společnost Koninklijke Philips Electronics N.V. nenesé žádnou odpovědnost za nesprávnou montáž na zeď, která bude příčinou nehody nebo zranění.
- Pro reproduktory se stojany použijte pouze dodané stojany. Stojany pevně připevněte k reproduktorům. Smontované stojany umístěte na hladký, rovný povrch, který udrží celkovou hmotnost reproduktoru a stojanu.
- Nepokládějte výrobek ani žádné jiné předměty na síťové šňůry nebo na jiné elektrické zařízení.
- Při převozu výrobku při teplotě nižší než 5 °C jej před připojením k síťové zásuvce rozbalte a počkejte, dokud se jeho teplota nevyrovná teplotě v místnosti.
- Po otevření hrozí ozáření viditelným i neviditelným laserovým paprskem. Nevystavujte se ozáření.
- Nedotýkejte se optiky uvnitř podavače disku.
- Části výrobku mohou být vyrobeny ze skla. Zacházejte s ním opatrně, předejdete tak zranění nebo poškození.

### Nebezpečí přehřátí!

- Nikdy výrobek neumíst'ujte do uzavřených prostorů. Po všech stranách výrobku ponechejte vždy volný prostor nejméně 10 cm (z důvodu zajištění proudění vzduchu). Zajistěte, aby nedošlo k zakrytí ventilačních otvorů na výrobku závěsy nebo jinými předměty.

### Nebezpečí kontaminace!

- Nekombinujte různé baterie (staré a nové nebo uhlíkové a alkalické apod.).

- V případě nesprávného vložení baterií hrozí nebezpečí výbuchu. Baterii vyměňte pouze za stejný nebo ekvivalentní typ.
- Pokud jsou baterie vybité nebo pokud nebudete dálkový ovladač delší dobu používat, vyjměte je.
- Baterie obsahují chemikálie, proto by se měly likvidovat odpovídajícím způsobem.

### Nebezpečí spolknutí baterií!

- Výrobek či dálkový ovladač může obsahovat knoflíkovou baterii, která by mohla být spolknuta. Uchovávejte baterii vždy mimo dosah malých dětí! V případě spolknutí může baterie způsobit vážné zranění nebo smrt. Během dvou hodin od okamžiku spolknutí může dojít k vážným vnitřním popáleninám.
- Pokud máte podezření, že baterie byla spolknuta nebo umístěna do jakékoli části těla, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.
- Při výměně baterií vždy udržujte veškeré nové i použité baterie mimo dosah dětí. Po výměně baterie zkontrolujte, zda je přihrádka na baterie bezpečně uzavřena.
- V případě, že není možné přihrádku na baterie bezpečně uzavřít, přestaňte výrobek používat. Udržujte výrobek mimo dosah dětí a obraťte se na výrobce.



Toto je přístroj CLASS II s dvojitou izolací a bez ochranného zemnění.

## Péče o výrobek

- Do podavače disku nevkládejte jiné předměty než disky.
- Do podavače disků nevkládejte zkroucené či poškrábané disky.
- Pokud produkt po delší dobu nepoužíváte, vyjměte disky z podavače disků.
- K čištění výrobku používejte pouze utěrku z mikrovláken.

## Péče o životní prostředí



Výrobek je navržen a vyroben z vysoce kvalitního materiálu a součástí, které lze recyklovat a znovu používat.



Pokud je výrobek označen tímto symbolem přeškrtnutého kontejneru, znamená to, že podléhá směrnici EU 2002/96/ES. Zjistíte si informace o místním systému sběru tříděného odpadu elektrických a elektronických výrobků. Postupujte podle místních nařízení a nelikvidujte staré výrobky spolu s běžným komunálním odpadem.

Správnou likvidací starého výrobku pomůžete předejít možným negativním dopadům na životní prostředí a zdraví lidí.

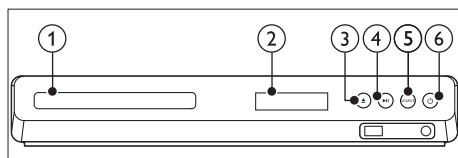


Výrobek obsahuje baterie podléhající směrnici EU 2006/66/ES, které nelze odkládat do běžného komunálního odpadu. Informujte se o místních pravidlech sběru tříděného odpadu baterií, protože správnou likvidací starého výrobku pomůžete předejít možným negativním dopadům na životní prostředí a zdraví lidí.

## 2 Vaše domácí kino

Gratulujeme k nákupu a vítáme vás mezi uživateli výrobků společnosti Philips! Chcete-li využívat všech výhod podpory nabízené společností Philips, zaregistrujte své domácí kino na stránkách [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

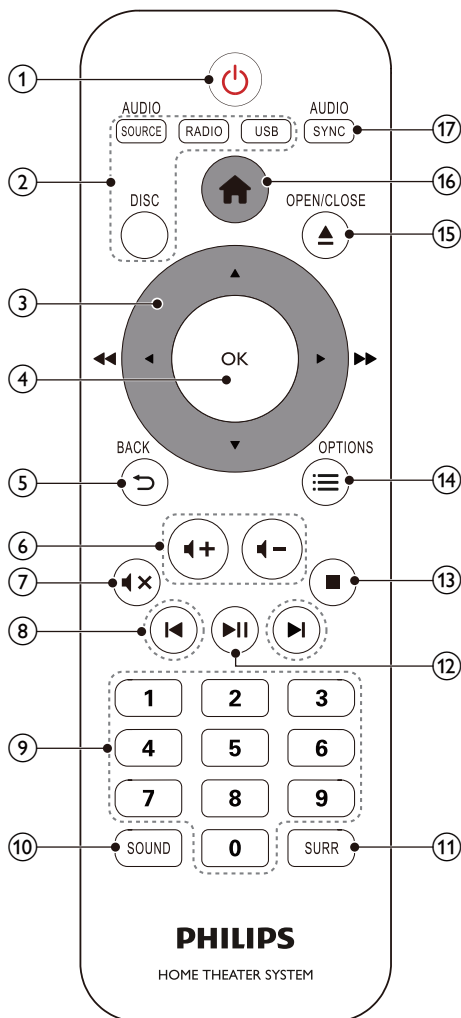
### Hlavní jednotka



- ① Podavač disku
- ② Panel displeje
- ③ ▲ (Otevřít/Zavřít)  
Otevření nebo zavření podavače disku.
- ④ ►|| (Přehrát/Pozastavit)  
Spuštění, pozastavení nebo obnovení přehrávání.
- ⑤ SOURCE  
Výběr zdroje zvuku nebo obrazu pro domácí kino.
- ⑥ ⏻ (Pohotovostní režim – zapnuto)  
Zapnutí domácího kina nebo přepnutí do pohotovostního režimu.

### Dálkový ovladač

V této části je uveden přehled dálkového ovladače.



- ① ⏻ (Pohotovostní režim – zapnuto)
  - Zapnutí domácího kina nebo přepnutí do pohotovostního režimu.
  - Pokud je aktivována funkce EasyLink, lze stisknutím a podržením po dobu nejméně tří sekund přepnout všechna připojená zařízení kompatibilní se standardem rozhraní HDMI CEC do pohotovostního režimu.
- ② Tlačítka zdroje

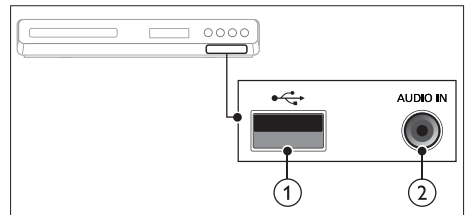
- **DISC:** Přepne na zdroj disku. Otevření nebo ukončení nabídky disku při přehrávání disku.
  - **AUDIO SOURCE:** Volba zdroje vstupu zvuku.
  - **RADIO:** Přepnutí do režimu rádia VKV.
  - **USB:** Přepnutí na paměťové zařízení USB.
- ③ **Navigační tlačítka**
- Procházení nabídkami.
  - Stisknutím šipky doleva nebo doprava v režimu videa zrychlíte pohyb dozadu nebo dopředu, šipkou nahoru nebo dolů zpomalíte pohyb dopředu nebo dozadu.
  - V režimu rádia stisknutím doleva nebo doprava spustíte hledání rádiové stanice; stisknutím nahoru nebo dolů vyladíte rádiovou frekvenci.
- ④ **OK**  
Potvrzení zadání nebo výběru.
- ⑤ **↶ BACK**  
Návrat na předchozí obrazovku nabídky.
- ⑥ **⏪ +/-**  
Zvýšení nebo snížení hlasitosti.
- ⑦ **⏸ (Ztlumit)**  
Úplné ztlumení nebo obnovení zvuku.
- ⑧ **⏮ / ⏭ (Předchozí/Následující)**
- Přejít na předchozí nebo následující stopu, kapitolu nebo soubor.
  - V režimu radiopřijímače výběr předvolby rádiové stanice.
- ⑨ **Číselná tlačítka**  
Výběr položky k přehrávání.
- ⑩ **SOUND**  
Výběr režimu zvuku.
- ⑪ **SURR**  
Výběr prostorového nebo stereofonního zvuku.
- ⑫ **▶⏸ (Přehrávat/Pozastavit)**  
Spuštění, pozastavení nebo obnovení přehrávání.

- ⑬ **■ (Stop)**  
Zastavení přehrávání.
- ⑭ **☰ OPTIONS**  
Přístup k dalším možnostem přehrávání při přehrávání z disku nebo paměťového zařízení USB.
- ⑮ **▲ (Otevřít/Zavřít)**  
Otevření nebo zavření podavače disku.
- ⑯ **🏠 (Domů)**  
Přístup do nabídky Domů.
- ⑰ **AUDIO SYNC**
- Výběr jazyka zvuku nebo kanálu.
  - Stisknutím a podržením vstoupíte do nabídky nastavení zpoždění zvuku, následným stisknutím tlačítka **Navigační tlačítka** (doleva/doprava) zvuk zpozdíte tak, aby odpovídal videu.

## Konektory

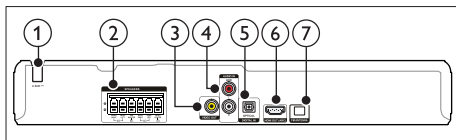
V této části je uveden přehled konektorů, které jsou k dispozici v domácím kině.

### Přední



- ① **🔌 (USB)**  
Vstup pro zvuk, video nebo obrázky z paměťového zařízení USB.
- ② **AUDIO IN**  
Vstup zvuku z přehrávače MP3 (3,5mm konektor).

## Konektory vzadu



- ① **AC MAINS**  
Pevné napájení.
- ② **SPEAKERS**  
Připojení k dodaným reproduktorům a subwooferu.
- ③ **VIDEO OUT**  
Připojení ke vstupu kompozitního videa na televizoru.
- ④ **AUDIO IN-AUX**  
Připojení k analogovému výstupu zvuku na televizoru nebo analogovém zařízení.
- ⑤ **DIGITAL IN-OPTICAL**  
Připojení k optickému výstupu zvuku na televizoru nebo digitálním zařízení.
- ⑥ **HDMI OUT (ARC)**  
Připojení ke vstupu HDMI na televizoru.
- ⑦ **FM ANTENNA**  
Připojení přibalené antény pro příjem rádia.



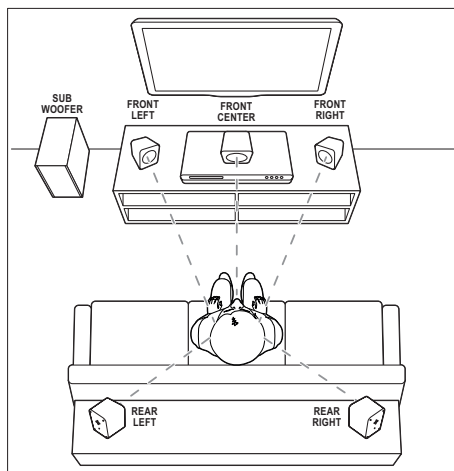
# 3 Připojení a nastavení

Tato část popisuje připojení domácího kina k televizoru a k dalším zařízením a jeho další nastavení.

Informace o základním připojení domácího kina a příslušenství najdete ve stručném návodu k rychlému použití.

## Poznámka

- Identifikační údaje a hodnoty napájení najdete na typovém štítku na zadní nebo spodní straně výrobku.
- Před provedením nebo změnou libovolného připojení zkontrolujte, zda jsou všechna zařízení odpojena od síťové zásuvky.



\* Tvary reproduktoru se mohou lišit od obrázku výše.

## Poznámka

- Prostorový zvuk ovlivňuje několik faktorů, jako je tvar a velikost místnosti, typ stěn a stropu, okna a reflexní povrchy a akustické vlastnosti reproduktorů. Experimentujte s umístěním reproduktorů a vyhledejte uspořádání, které vám nejvíce vyhovuje.

## Připojení reproduktorů

Kabely reproduktorů jsou barevně rozlišené a jejich zapojení je tak snadné. Chcete-li k domácímu kinu připojit reproduktor, musíte zapojit kabel reproduktoru ke konektoru stejné barvy.

Umístění reproduktorů hraje při vytváření efektu prostorového zvuku zásadní roli. Nejlepšího efektu dosáhnete nasměrováním reproduktorů k posluchači a umístění blízko úrovně uší (sedícího posluchače).

Při umístování reproduktorů se řiďte těmito obecnými pokyny.

- 1** Vsedě:  
Toto je střed poslechové oblasti.
- 2** **FRONT CENTER** (přední středový) reproduktor:  
Středový reproduktor umístěte přímo před sedícího posluchače, a to nad nebo pod televizor.
- 3** **FRONT LEFT** (přední levý) a **FRONT RIGHT** (přední pravý) reproduktor:  
Levý a pravý reproduktor umístěte dopředu a do stejné vzdálenosti od středového reproduktoru. Ujistěte se, že levý, pravý a středový reproduktor jsou stejně vzdáleny od polohy posluchače.
- 4** **REAR LEFT** (zadní levý) a **REAR RIGHT** (zadní pravý) reproduktor:

Zadní prostorové reproduktory umístěte na levou a pravou stranu od sedícího posluchače, a to buď přímo v této linii nebo trochu za ní.

## 5 SUBWOOFER (subwoofer):

Subwoofer umístěte nejméně jeden metr vlevo nebo vpravo od televizoru. Ponechte alespoň deseticentimetrový prostor ode zdi.

## Připojení k televizoru

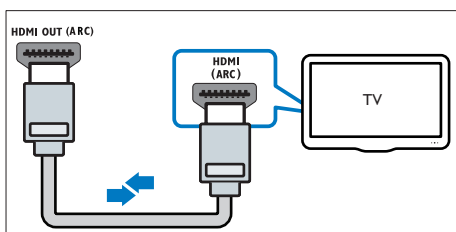
Chcete-li sledovat videa, připojte domácí kino k televizoru. Prostřednictvím reproduktorů domácího kina můžete také poslouchat zvuk z televizoru.

Televizor a domácí kino propojte nejkvalitnějším typem připojení, jaké máte k dispozici.

### Možnost 1: Připojení k televizoru pomocí rozhraní HDMI (ARC)

#### Video nejvyšší kvality

Vaše domácí kino podporuje rozhraní HDMI verze se standardem ARC (Audio Return Channel). Pokud váš televizor vyhovuje standardu HDMI ARC, můžete si poslechnout zvuk z televizoru prostřednictvím domácího kina, a to pomocí jediného kabelu HDMI.



- 1 Kabelem vysokorychlostního rozhraní HDMI propojte výstupní konektor **HDMI OUT (ARC)** domácího kina s konektorem **HDMI ARC** televizoru.

- Konektor **HDMI ARC** televizoru může být označen jinak. Více informací

naleznete v uživatelské příručce k televizoru.

- 2 V televizoru zapněte ovládání HDMI-CEC. Více informací naleznete v uživatelské příručce k televizoru.

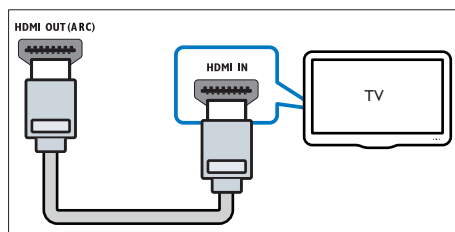
- HDMI-CEC je funkce, která umožňuje ovládat zařízení, která vyhovují rozhraní CEC a jsou připojená kabelem HDMI, jedním dálkovým ovladačem, např. ovládání hlasitosti pro televizor i domácí kino. (viz 'Nastavení funkce EasyLink (ovládání HDMI-CEC)' na straně 10)

- 3 Pokud neslyšíte zvuk z televizoru prostřednictvím domácího kina, nastavte zvuk ručně. (viz 'Nastavení zvuku' na straně 11)

### Možnost 2: Připojení k televizoru pomocí standardního rozhraní HDMI

#### Video nejvyšší kvality

Pokud váš televizor nevyhovuje standardu HDMI ARC, propojte domácí kino s televizorem přes standardní připojení HDMI.



- 1 Kabelem vysokorychlostního rozhraní HDMI propojte výstupní konektor **HDMI OUT (ARC)** domácího kina s konektorem **HDMI** televizoru.
- 2 Připojte audiokabel, abyste mohli poslouchat zvuk z televizoru prostřednictvím domácího kina (viz 'Připojení zvuku z televizoru a jiných zařízení' na straně 9).
- 3 V televizoru zapněte ovládání HDMI-CEC. Více informací naleznete v uživatelské příručce k televizoru.

- HDMI-CEC je funkce, která umožňuje ovládat zařízení, která vyhovují rozhraní CEC a jsou připojená kabelem HDMI, jedním dálkovým ovladačem, např. ovládání hlasitosti pro televizor i domácí kino. (viz 'Nastavení funkce EasyLink (ovládání HDMI-CEC)' na straně 10)

- 4 Pokud neslyšíte zvuk z televizoru prostřednictvím domácího kina, nastavte zvuk ručně. (viz 'Nastavení zvuku' na straně 11)

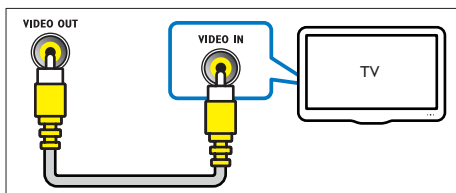
### ☰ Poznámka

- Pokud je televizor vybaven konektorem DVI, lze připojení k televizoru uskutečnit pomocí adaptéru HDMI/DVI. Některé funkce však nemusí být dostupné.

## Možnost 3: Připojení k televizoru pomocí rozhraní kompozitního videa

### Video základní kvality

Pokud televizor není vybaven konektory HDMI, použijte kompozitní připojení videa. Rozhraní kompozitního videa nepodporuje video ve vysokém rozlišení.



- 1 Kabelem rozhraní kompozitního videa propojte výstupní konektor **VIDEO OUT** domácího kina s konektorem **VIDEO IN** televizoru.
  - Konektor rozhraní kompozitního videa může být označen jako **AV IN**, **COMPOSITE** nebo **BASEBAND**.
- 2 Připojte audiokabel, abyste mohli poslouchat zvuk z televizoru prostřednictvím

domácího kina (viz 'Připojení zvuku z televizoru a jiných zařízení' na straně 9).

- 3 Při sledování televizních pořadů opakovaným stisknutím tlačítka **SOURCE** na domácím kinu zvolte správný vstup zvuku.
- 4 Když sledujete videa, přepněte televizor na správný vstup zvuku. Více informací naleznete v uživatelské příručce k televizoru.

## Připojení zvuku z televizoru a jiných zařízení

Prostřednictvím reproduktorů domácího kina můžete přehrávat zvuk z televizoru nebo jiných zařízení.

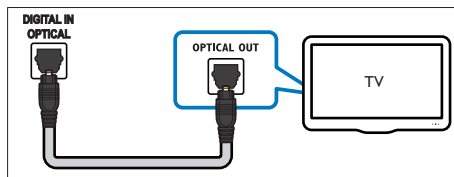
Televizor, domácí kino a ostatní zařízení propojte nejkvalitnějším typem připojení, jaké máte k dispozici.

### ☰ Poznámka

- Máte-li domácí kino propojené s televizorem prostřednictvím připojení HDMI ARC, není nutné používat zvláštní audiokabel (viz 'Možnost 1: Připojení k televizoru pomocí rozhraní HDMI (ARC)' na straně 8).

## Možnost 1: Připojení zvuku pomocí digitálního optického kabelu

### Zvuk nejvyšší kvality

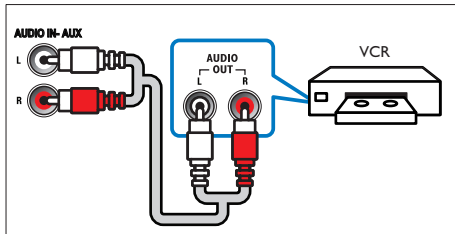


- 1 Pomocí optického kabelu propojte konektor **OPTICAL** domácího kina s konektorem **OPTICAL OUT** televizoru nebo jiného zařízení.

- Digitální koaxiální konektor může být označen jako SPDIF nebo SPDIF OUT.

## Možnost 2: Připojení zvuku pomocí analogových audiokabelů

### Zvuk základní kvality



- 1 Pomocí analogového kabelu propojte konektor **AUX** domácího kina s konektory **AUDIO OUT** televizoru nebo jiného zařízení.

## Nastavení reproduktorů

Ručním nastavením reproduktorů můžete nastavit vlastní hodnoty pro prostorový zvuk.

### Dříve než začnete

Provedte potřebná připojení popsaná ve stručném návodu k rychlému použití a přepněte televizor na správný zdroj pro domácí kino.

- 1 Stiskněte tlačítko **↑ (Domů)**.
- 2 Vyberte možnost **[Nastavení]** a poté stiskněte tlačítko **OK**.
- 3 Vyberte možnost **[Audio] > [Nastav. repr.]**.
- 4 Po stisknutí tlačítka **Navigační tlačítka** a **OK** můžete vybrat a změnit tyto položky:
  - **[Hlasitost repr.]:** Nastavení hlasitosti reproduktorů.
  - **[Prodleva repr.]:** Nastavení časové prodlevy pro reproduktory umístěné blíže k poloze posluchače, aby byl zajištěn stejný přenos zvuku ze všech reproduktorů.

## Nastavení funkce EasyLink (ovládání HDMI-CEC)

Toto domácí kino podporuje funkci Philips EasyLink, která používá standardní protokol HDMI-CEC (Consumer Electronics Control). Zařízení kompatibilní se standardem EasyLink, která jsou připojená pomocí rozhraní HDMI, lze ovládat jedním dálkovým ovladačem.

### Poznámka

- V závislosti na výrobci se protokol HDMI-CEC označuje různými názvy. Informace o svém zařízení naleznete v uživatelské příručce pro zařízení.
- Společnost Philips nezaručuje 100% vzájemnou spolupráci se všemi zařízeními HDMI-CEC.

### Dříve než začnete

- Připojte domácí kino k zařízení kompatibilnímu se standardem HDMI-CEC prostřednictvím konektoru HDMI.
- Proveďte potřebná připojení popsaná ve stručném návodu k rychlému použití a přepněte televizor na správný zdroj pro domácí kino.

## Povolení funkce EasyLink

- 1 Stiskněte tlačítko **↑ (Domů)**.
- 2 Vyberte možnost **[Nastavení]** a poté stiskněte tlačítko **OK**.
- 3 Vyberte možnost **[Video]** a poté stiskněte tlačítko **OK**.
- 4 Vyberte položky **[Nastavení HDMI] > [Nast. EasyLink] > [EasyLink (digitální sběrnice mezi audio video zařízeními)] > [Zap]**.
- 5 V televizoru i u ostatních připojených zařízení zapněte ovládání HDMI-CEC. Podrobnosti naleznete v uživatelské příručce pro televizor nebo příslušné zařízení.
  - V televizoru nastavte výstup zvuku na možnost **Zesilovač** (namísto

reproduktorů televizoru). Více informací naleznete v uživatelské příručce k televizoru.

## Ovládací prvky funkce EasyLink

Funkce EasyLink umožňuje ovládat domácí kino, televizor a další připojená zařízení kompatibilní se standardem HDMI-CEC jediným dálkovým ovladačem.

- **[Přehrávání stisknutím jednoho tlačítka]** (Jednodotkové přehrávání): Pokud je aktivní jednodotkové přehrávání, tak stisknutím tlačítka **⏪ (Pohotovostní režim – zapnuto)** na dálkovém ovladači domácího kina zapnete televizor z pohotovostního režimu.
- **[Pohotovostní režim stisknutím jednoho tlačítka]** (Pohotovostní režim stisknutím jednoho tlačítka) Pokud je povolen přechod do pohotovostního režimu stisknutím jednoho tlačítka, lze domácí kino přepnout do pohotovostního režimu pomocí dálkového ovladače televizoru nebo jiných zařízení HDMI CEC.
- **[Ovládání zvuku systému]** (Systém ovládání zvuku): Pokud je povolen systém ovládání zvuku, vystupuje při přehrávání z připojeného zařízení zvuk tohoto zařízení automaticky z reproduktorů domácího kina.
- **[Mapování vstupu zvuku]** (Mapování vstupů zvuku): Pokud ovládání zvuku systému nefunguje, namapujte připojené zařízení ke správnému konektoru vstupu zvuku na domácím kině (viz 'Nastavení zvuku' na straně 11).



### Poznámka

- Chcete-li změnit nastavení ovládacích prvků funkce EasyLink, stiskněte tlačítko **🏠 (Domů)** a vyberte možnosti **[Nastavení] > [Video] > [Nastavení HDMI] > [Nast. EasyLink] > [EasyLink (digitální sběrnice mezi audio video zařízeními)]**.

## Nastavení zvuku

Pokud neslyšíte z reproduktorů domácího kina zvukový výstup připojeného zařízení, udělejte následující:

- Zkontrolujte, zda jste aktivovali funkci EasyLink na všech zařízeních, (viz 'Nastavení funkce EasyLink (ovládání HDMI-CEC)' na straně 10) a
- v televizoru nastavte výstup zvuku na možnost „Zesilovač“ (namísto reproduktorů televizoru). Více informací naleznete v uživatelské příručce k televizoru a
- nastavení zvukových ovladačů funkce EasyLink.


- 1 Stiskněte tlačítko **🏠 (Domů)**.
- 2 Vyberte možnost **[Nastavení]** a poté stiskněte tlačítko **OK**.
- 3 Vyberte možnost **[Video]** a poté stiskněte tlačítko **OK**.
- 4 Vyberte položky **[Nastavení HDMI] > [Nast. EasyLink] > [Ovládání zvuku systému] > [Zap]**.
  - Chcete-li zvuk přehrávat z reproduktorů TV, vyberte možnost **[Vyp]** a následující kroky přeskočte.
- 5 Vyberte možnost **[Nastavení HDMI] > [Nast. EasyLink] > [Mapování vstupu zvuku]**.
- 6 Podle pokynů na obrazovce namapujte zvuk připojeného zařízení ke správným konektorům vstupu zvuku na domácím kině.
  - Připojte-li domácí kino k televizoru prostřednictvím konektoru **HDMI ARC**, ujistěte se, zda je zvuk TV namapován na vstup ARC na domácím kině.

# 4 Použití domácího kina

Tato část popisuje použití domácího kina k přehrávání médií z širokého spektra zdrojů.


## Dříve než začnete

- Proveďte potřebná připojení popsaná ve Stručném návodu k rychlému použití a uživatelské příručce.
- Přepněte televizor na správný zdroj odpovídající domácímu kinu.

**1** Stiskněte tlačítko  (**Domů**).  
↳ Zobrazí se nabídka Domů.

**2** Stisknutím tlačítka **Navigační tlačítka** a **OK** lze vybrat tyto možnosti:

- **[Disk]:** Spustíte přehrávání disku.
- **[USB]:** Přístup k prohlížeči obsahu zařízení USB.
- **[Nastavení]:** Zobrazení nabídek umožňujících změny videa, audia a dalších nastavení.

**3** Stisknutím tlačítka  (**Domů**) nabídku ukončíte.

## Disky

Vaše domácí kino může přehrávat disky DVD, VCD a CD. Dokáže také přehrávat disky, které sami vytvoříte, například disky CD-R s fotografiemi a hudbou.

**1** Vložte disk do domácího kina.

**2** Pokud se disk nepřehraje automaticky, stiskněte tlačítko **DISC** nebo zvolte možnost **[Disk]** v hlavní nabídce.

**3** Stisknutím tlačítek pro přehrávání lze ovládat přehrávání (viz 'Tlačítka pro přehrávání' na straně 12).

## Tlačítka pro přehrávání

Tlačítko	Akce
<b>Navigační tlačítka</b>	Procházení nabídkami.
<b>OK</b>	Potvrzení zadání nebo výběru.
<b>▶   </b> ( <b>Přehráť/ Pozastavit</b> )	Spuštění, pozastavení nebo obnovení přehrávání.
<b>■</b>	Zastavení přehrávání.
<b>◀ / ▶</b>	Přechod na předchozí nebo následující stopu, kapitolu nebo soubor.
<b>◀◀ / ▶▶</b>	Rychlý posun vzad nebo rychlý posun vpřed. Rychlost vyhledávání změníte opakovaným stisknutím tlačítka.
<b>Navigační tlačítka</b> (doleva / doprava)	Otočení obrázku po směru nebo proti směru hodinových ručiček.
<b>Navigační tlačítka</b> (nahoru / dolů)	Překlopení obrazu svisle nebo vodorovně.
<b>DISC</b>	Otevření nebo ukončení nabídky disku.
<b>AUDIO SYNC</b>	Výběr jazyka zvuku nebo kanálu.
<b>☰</b> <b>OPTIONS</b>	Přístup k dalším možnostem při přehrávání zvukových, obrazových nebo multimediálních souborů. (viz 'Možnosti pro zvuk, video a obrázky' na straně 14)

## Synchronizace obrazu a zvuku

Pokud zvuk není synchronní s obrazem, lze nastavit zpoždění zvuku tak, aby zvuk obrazu odpovídal.

**1** Během přehrávání videa stiskněte a podržte tlačítko **AUDIO SYNC**.

↳ Zobrazí se nabídka synchronizace zvuku.

- 2 Stisknutím tlačítka **Navigační tlačítka** (doleva/doprava) synchronizujte zvuk s obrazem a poté stiskněte tlačítko **OK**.

### Poznámka

- Obraz a zvuk lze synchronizovat prostřednictvím nabídky nastavení. Stiskněte tlačítko **⬆️ (Domů)** a zvolte možnost **[Nastavení] > [Audio] > [Synch. zvuku]**.

## Zobrazení nabídky u disků VCD a SVCD

Nastavení zobrazení nabídky obsahu u disků VCD a SVCD.

- 1 Stiskněte tlačítko **⬆️ (Domů)**.
- 2 Vyberte možnost **[Nastavení]** a poté stiskněte tlačítko **OK**.
- 3 Vyberte možnost **[Předvolby] > [PBC]**.
  - **[PBC]**: Aktivace nebo deaktivace navigace v nabídce s obsahem u disků VCD a SVCD pomocí funkce PBC (Play Back Control – ovládání přehrávání).

## Datové soubory

Toto domácí kino dovede přehrávat obrazové soubory, audio soubory a video soubory obsažené na disku nebo na paměťovém zařízení USB. Před přehráváním souboru zkontrolujte, zda je formát souboru domácím kinem podporován (viz 'Formáty souborů' na straně 22).

- 1 Přehrajte soubory z disku nebo z paměťového zařízení USB.
- 2 Pokud chcete přehrávání zastavit, stiskněte tlačítko **■**.
  - Chcete-li pokračovat v přehrávání videa od místa, kde jste jej zastavili, stiskněte tlačítko **▶️ (Přehrávání)**.

- Chcete-li přehrát video od začátku, stiskněte tlačítko **OK**.

### Poznámka

- Chcete-li přehrávat soubory DivX chráněné technologií DRM, připojte domácí kino k televizoru pomocí kabelu HDMI.

## Titulky

Pokud video obsahuje titulky ve více jazycích, vyberte jazyk titulků.

### Poznámka

- Zkontrolujte, zda má soubor titulků stejný název jako soubor filmu. Je-li například soubor videa pojmenován ‚movie.avi‘, pojmenujte soubor titulků jako ‚movie.srt‘ nebo ‚movie.sub‘.
- Domácí kino podporuje následující formáty souborů: .srt, .sub, .txt, .ssa, .ass, .smi a .sami. Pokud se titulky nezobrazují správně, změňte sadu znaků.

- 1 Stiskněte tlačítko **≡ OPTIONS** a vyberte jazyk titulků pod možností **SUBTITLE**.
- 2 Pokud se u formátu videa DivX nezobrazují správně titulky, postupujte následovně a změňte znakovou sadu.
- 3 Stiskněte tlačítko **⬆️ (Domů)**.
- 4 Vyberte možnost **[Nastavení]** a poté stiskněte tlačítko **OK**.
- 5 Vyberte možnost **[Předvolby] > [Titulky DivX]**.
- 6 Vybere znakovou sadu podporující titulky.

Znaková sada	Jazyk
<b>[Standardní]</b>	Albánština, angličtina, dánština, holandština, finština, francouzština, gaelština, němčina, italština, kurdština – latinka, norština, portugalština, španělština, švédština a turečtina

Znaková sada	Jazyk
[Str. Evropa]	Albánština, chorvatština, čeština, holandština, angličtina, němčina, maďarština, irština, polština, rumunština, slovenština, slovinština a srbština.
[Azbuká]	Bulharština, běloruština, angličtina, makedonština, moldavština, ruština, srbština a ukrajinština.
[Řečtina]	Řecká

## kód VOD pro DivX

Před zakoupením videosouborů DivX a jejich přehráváním na domácím kině zaregistrujte domácí kino na webových stránkách [www.divx.com](http://www.divx.com) pomocí kódu DivX VOD.

- 1 Stiskněte tlačítko **↑ (Domů)**.
- 2 Vyberte možnost **[Nastavení]** a poté stiskněte tlačítko **OK**.
- 3 Vyberte možnost **[Obecné] > [Kód DivX(R) VOD]**.  
↳ Zobrazí se registrační kód DivX pro domácí kino.

## Paměťová zařízení USB

Vychutnejte si obrázky, zvuk a video uložené na paměťovém zařízení USB, jako je například přehrávač MP4 nebo digitální fotoaparát.

### Co je potřeba

- Paměťové zařízení USB naformátované systémem souborů FAT nebo NTFS, kompatibilní s normou pro velkokapacitní paměťová zařízení (Mass Storage Class).
- Soubor média v některém z podporovaných formátů. (viz 'Formáty souborů' na straně 22)

## Poznámka

- Pokud použijete prodlužovací kabel USB, rozbočovač USB nebo univerzální čtečku s připojením USB, nemusí být paměťové zařízení USB rozpoznáno.
- Je možné připojit digitální fotoaparáty pod podmínkou, že jsou schopny přehrávat soubory bez použití speciálního počítačového programu.

- 1 Připojte paměťové zařízení USB ke konektoru **↔ (USB)** domácího kina.
- 2 Stiskněte tlačítko **USB**.  
↳ Zobrazí se prohlížeč obsahu.
- 3 Vyberte soubor a stiskněte tlačítko **OK**.
- 4 Pomocí tlačítek pro přehrávání lze ovládat přehrávání.

## Možnosti pro zvuk, video a obrázky

Při přehrávání zvuku, videa nebo mediálních souborů z disku nebo paměťového zařízení USB můžete použít pokročilé funkce.

### Možnosti zvuku

- 1 Opakovaným stisknutím tlačítka **☰** **OPTIONS** během přehrávání hudby vyberte režim opakování.

### Možnosti videa


- 1 Během sledování videa stiskněte tlačítko **☰** **OPTIONS**.  
↳ Zobrazí se nabídka možností videa. V závislosti na zdroji videa nemusí být některé možnosti k dispozici.
- 2 Po stisknutí tlačítka **Navigační tlačítka** a **OK** můžete vybrat a změnit tyto položky:
  - **[Info]:** Zobrazení informací o přehrávání.
  - **[PBC]:** Aktivace nebo deaktivace navigace v nabídce s obsahem u disků VCD a SVCD pomocí funkce



PBC (Play Back Control – ovládání přehrávání).

- **[Poměr stran]** – Volba poměru stran obrazu odpovídajícího televizní obrazovce.
- **[Titulek]**: Výběr jazyka titulků pro obraz.
- **[Standardní]**: Výběr scén videa nahraných z různých úhlů kamery.

## Možnosti obrázků

- 1 Během sledování obrázků stiskněte tlačítko  **OPTIONS**.
- 2 Po stisknutí tlačítka **Navigační tlačítka** a **OK** můžete vybrat a změnit tyto položky:
  - **[Barva]**: Zapnutí nebo vypnutí režimu barev.
  - **[Náhled fotogr.]**: Zobrazení miniatur fotografií.
  - **[Opak.]**: Výběr režimu opakování pro prezentaci.
- 3 Stisknutím tlačítka **◀ / ▶** přejdete na předchozí nebo následující stránku náhledů.
- 4 Stisknutím tlačítka **Navigační tlačítka** a **OK** vyberete obrázek.

## Hudební prezentace

Pokud se obrazové a zvukové soubory nacházejí na stejném disku nebo paměťovém zařízení USB, můžete vytvořit hudební prezentaci.

- 1 Vyberte zvukovou stopu a stiskněte tlačítko **OK**.
- 2 Stiskněte tlačítko **↶ BACK** a přejděte do složky s obrázky.
- 3 Vyberte obrázek a stisknutím tlačítka **OK** spustíte prezentaci.
- 4 Stisknutím tlačítka **■** prezentaci ukončíte.
- 5 Stisknutím tlačítka **■** zastavte přehrávání hudby.

## Rádio

Pomocí domácího kina můžete poslouchat rádio FM a uložit až 40 rádiových stanic.

### Poznámka

- Příjem v pásmu středních, dlouhých a krátkých vln a digitální rozhlasové vysílání nejsou podporovány.
- Pokud není detekován signál stereofonního vysílání, zobrazí se výzva k opětovné instalaci rádiových stanic.

- 1 Připojte anténu FM ke konektoru **FM ANTENNA** domácího kina.
  - Chcete-li dosáhnout co nejlepšího příjmu, umístěte anténu z dosahu televizoru nebo jiných zdrojů elektromagnetického záření.
- 2 Stisknutím tlačítka **RADIO** přepněte výběr zdroje na rádio.
  - ↳ Pokud jste rádiové stanice již nainstalovali, začne přehrávání posledního poslouchaného kanálu.
  - ↳ Jestliže jste dosud žádné rádiové stanice nainstalovali, zobrazí se na panelu displeje zpráva **AUTO INSTALL...PRESS PLAY**. Stiskněte **▶** (Přehrávání).
- 3 Pro poslech rádiových stanic použijte dálkový ovladač.

## Tlačítka pro přehrávání

Tlačítko	Akce
<b>◀ / ▶</b> nebo <b>Alfanumerická tlačítka</b>	Výběr předvolby rádiové stanice.
<b>Navigační tlačítka</b>	Doleva / doprava: Vyhledání rádiové stanice. Nahoru / dolů: Jemné doladění rádiové frekvence.

Tlačítko	Akce
■	Stisknutím zastavíte instalaci rádiových stanic. Stisknutím a přidržením tlačítka předvolbu rádiové stanice vymažete.
<b>RADIO</b>	<p><b>Ručně:</b></p> <p>1) V režimu rádia stiskněte tlačítko <b>RADIO</b>. 2) Jakmile bude blikat rádiová frekvence, stisknutím tlačítka <b>OK</b> uložte rádiovou stanici. 3) Opakováním kroků 1 a 2 uložte další stanice.</p> <p><b>Automaticky:</b></p> <p>Stisknutím a podržením tlačítka <b>RADIO</b> na tři sekundy v režimu rádia opětovně nainstalujte všechny dostupné rádiové stanice.</p>

## Krok ladění

V některých zemích lze přepínat krok ladění v pásmu FM mezi 50 kHz a 100 kHz. Pokud přepnete krok ladění, všechny předvolené rádiové stanice se smažou.

- 1 Stisknutím tlačítka **RADIO** přepněte výběr zdroje na rádio.
- 2 Stiskněte tlačítko ■.
- 3 Stisknutím a podržením tlačítka ► (**Přehrávání**) přepněte mezi 50 kHz a 100 kHz.

## přehrávač MP3

Připojte přehrávač MP3 pro přehrávání audio souborů.

### Co je potřeba

- Přehrávač MP3.
- 3,5mm stereofonní audiokabel.

- 1 Pomocí 3,5mm stereofonního audiokabelu připojte přehrávač MP3 ke konektoru **AUDIO IN** domácího kina.
  - Použijete-li 6,5mm stereofonní audiokabel, připojte přehrávač MP3 k domácímu kinu pomocí konverzní zásuvky 3,5mm – 6,5mm.
- 2 Opakovaně stiskněte tlačítko **AUDIO SOURCE**, dokud se na panelu displeje nezobrazí hlášení **AUDIO IN**.
- 3 Pomocí tlačítek na přehrávači MP3 vyberte požadované zvukové soubory a spusťte jejich přehrávání.

## Volba zvuku

Tato část popisuje volbu ideálního zvuku pro určitý typ obrazu nebo hudby.

### Zvukový režim

Výběr předdefinovaných režimů zvuku pro určité typy obrazu nebo hudby.

- 1 Opakovaně stiskněte tlačítko **SOUND** a vyberte režim zvuku.
  - **MOVIE:** Vychutnejte si filmový zvukový zážitek, speciálně vylepšený pro filmy.
  - **MUSIC:** Znovu vytvořte prostředí, ve kterém byla vaše hudba nahrána, např. studio nebo koncert.
  - **ORIGINAL:** Vychutnejte si pomocí přidáných zvukových efektů původní zvuk filmů a hudby.
  - **NEWS:** Díky optimalizovanému přenosu řeči a hlasů uslyšíte každé slovo.
  - **GAMING:** Vychutnejte si zvuky počítačových her; ideální pro akční videohry a hlasité pasáže.

### Režim prostorového zvuku

Pomocí různých režimů prostorového zvuku získáte vtahující zvukový zážitek.

- 1 Opakovaně stiskněte tlačítko **SURR** a vyberte režim prostorového zvuku.
- **MULTI-CH:** Tradiční 5.1 kanálový zvuk poskytující uvolněnější filmový zážitek.
  - **STEREO:** Dvoukanálový stereofonní zvuk. Ideální pro poslech hudby.



#### Poznámka

- Pokud je zdroj zvuku 2.1 kanálový, ve vícekanálovém režimu bude na výstupu 5 kanálový stereofonní zvuk.

# 5 Změna nastavení

Nastavení domácího kina jsou již konfigurovaná na optimální hodnotu. Nemáte-li důvod ke změně nastavení, doporučujeme ponechat výchozí hodnotu.

## Poznámka

- Nastavení, které je zobrazeno šedě, nelze změnit.
- Pokud se chcete vrátit k předchozí nabídce, stiskněte tlačítko **↶ BACK**. Chcete-li nabídku opustit, stiskněte tlačítko **🏠 (Domů)**.

## Poznámka

- Není-li k dispozici preferovaný jazyk disku, vyberte v seznamu nabídku **[jiné]** a zadejte čtyřmístný kód jazyka, který naleznete na konci uživatelské příručky (viz 'Kód jazyka' na straně 27).
- Pokud vyberete jazyk, který není na disku k dispozici, použije domácí kino výchozí jazyk disku.

## Nastavení jazyka

### Jazyk zobrazovaných údajů

- 1 Stiskněte tlačítko **🏠 (Domů)**.
- 2 Vyberte možnost **[Nastavení]** a poté stiskněte tlačítko **OK**.
- 3 Vyberte možnost **[Obecné]** a poté stiskněte tlačítko **OK**.
  - **[Jazyk OSD]**: Výběr jazyka nabídky.

### Jazyk disku

- 1 Stiskněte tlačítko **🏠 (Domů)**.
- 2 Vyberte možnost **[Nastavení]** a poté stiskněte tlačítko **OK**.
- 3 Vyberte možnost **[Předvolby]** a poté stiskněte tlačítko **OK**.
  - **[Audio]**: Výběr jazyka zvuku pro disky.
  - **[Titulek]**: Výběr jazyka titulků pro disky.
  - **[Nabídka Disc]**: Výběr jazyka nabídky pro disky.

## Nastavení obrazu a videa

- 1 Stiskněte tlačítko **🏠 (Domů)**.
- 2 Vyberte možnost **[Nastavení]** a poté stiskněte tlačítko **OK**.
- 3 Vyberte možnost **[Video]** a poté stiskněte tlačítko **OK**.
  - **[Systém TV]**: Výběr formátu videa, které televizor podporuje.
  - **[Poměr stran]**: Výběr formátu obrazu tak, aby byl přizpůsoben televizní obrazovce.
  - **[Nast. obrazu]**: Výběr animace pro prezentaci.
  - **[JPEG v HD]**: Aktivování funkce sledování JPEG obrázků ve vysokém rozlišení prostřednictvím připojení HDMI.
  - **[Nastavení HDMI]**: Přístup k následujícímu nastavení prostřednictvím připojení HDMI.
    - \* **[Rozlišení]**: Výběr rozlišení pro videa s vysokým rozlišením.
    - \* **[HDMI Deep Color]**: Opětovné vytvoření přirozeného vzhledu světa na televizní obrazovce pomocí zobrazení živoucího obrazu ve více než miliardě barev. Domácí kino musí být připojeno k televizoru vybavenému funkcí Deep Color pomocí kabelu HDMI.
    - \* **[Širok. formát]**: Výběr formátu zobrazení pro širokouhlé video.
    - \* **[Nast. EasyLink]**: Nastavení ovládání EasyLink (viz 'Nastavení funkce EasyLink (ovládání HDMI-CEC)' na straně 10).



## Poznámka

- Pokud nastavení změníte, ujistěte se, zda televizor nové nastavení podporuje.

---

## Nastavení zvuku

- 1 Stiskněte tlačítko **⬆** (**Domů**).
- 2 Vyberte možnost **[Nastavení]** a poté stiskněte tlačítko **OK**.
- 3 Vyberte možnost **[Audio]** a poté stiskněte tlačítko **OK**.
  - **[HDMI Audio]**: Nastavení výstupu zvuku HDMI z televizoru nebo zákaz výstupu zvuku HDMI z televizoru.
  - **[Synch. zvuku]**: Nastavení zpoždění zvuku, pokud se zvuk a video neshodují.
  - **[Nastav. repr.]**: Nastavení reproduktorů pro optimální prostorový zvuk.
  - **[Režim zvuku]**: Výběr předem definovaného režimu zvuku, který se hodí pro video a hudbu.
  - **[Treble/Bass]**: Nastavení vysokých frekvencí (výšky) a nízkých frekvencí (basy) domácího kina.
  - **[Noční režim]**: Výběr tichého zvuku nebo plného dynamického rozsahu zvuku. Noční režim slouží ke ztišení hlasitých zvuků a zvýšení hlasitosti zvuků, jako je řeč. Platí pouze pro disky DVD se zakódovaným zvukem Dolby Digital.

---

## Nastavení rodičovského zámku

---

### Hesla a hodnocení

- 1 Stiskněte tlačítko **⬆** (**Domů**).
- 2 Vyberte možnost **[Nastavení]** a poté stiskněte tlačítko **OK**.

- 3 Vyberte možnost **[Předvolby]** a poté stiskněte tlačítko **OK**.
  - **[Heslo]**: Nastavení nebo změna hesla pro přístup k rodičovskému zámku. Pokud nemáte k dispozici heslo nebo jste jej zapoměli, zadejte 000000.
  - **[Rodič. zámek]**: Aktivace omezení přístupu na základě věku pro přehrávání disků DVD-video, na nichž bylo nahráno hodnocení. Chcete-li přehrávat všechny disky bez ohledu na hodnocení, vyberte možnost **[8 Pro dosp.]**.

---

### Uzamčení disku

- 1 Stiskněte tlačítko **⬆** (**Domů**).
- 2 Vyberte možnost **[Nastavení]** a poté stiskněte tlačítko **OK**.
- 3 Vyberte možnost **[Obecné]** a poté stiskněte tlačítko **OK**.
  - **[Zámek disku]**: Uzamčení disku pro omezení jeho přehrávání. V domácím kině můžete uzamknout až 20 disků.



## Poznámka

- Chcete-li přehrát zamknutý disk, postupujte podle pokynů na obrazovce a zadejte heslo. Potom stiskněte tlačítko **OK**.

---

## Nastavení displeje

- 1 Stiskněte tlačítko **⬆** (**Domů**).
- 2 Vyberte možnost **[Nastavení]** a poté stiskněte tlačítko **OK**.
- 3 Vyberte možnost **[Předvolby]** a poté stiskněte tlačítko **OK**.
  - **[PBC]**: Aktivace nebo deaktivace navigace v nabídce s obsahem u disků VCD a SVCD pomocí funkce PBC (Play Back Control – ovládání přehrávání).

---

## Nastavení úspory energie

- 1 Stiskněte tlačítko **▲** (**Domů**).
- 2 Vyberte možnost **[Nastavení]** a poté stiskněte tlačítko **OK**.
- 3 Vyberte možnost **[Obecné]** a poté stiskněte tlačítko **OK**.
  - **[Ztlumení displeje]**: Nastavení jasu displeje předního panelu domácího kina.
  - **[Časovač vypnutí]**: Přepnutí domácího kina do pohotovostního režimu po uplynutí nastavené doby.
  - **[Aut. poh. režim]**: Přepnutí domácího kina do pohotovostního režimu, pokud nebyla vykonána žádná činnost po dobu 25 minut v režimu disku nebo USB.

---

## Obnovení výchozích nastavení

- 1 Stiskněte tlačítko **▲** (**Domů**).
- 2 Vyberte možnost **[Nastavení]** a poté stiskněte tlačítko **OK**.
- 3 Vyberte možnost **[Předvolby] > [Výchozí]** a poté stiskněte tlačítko **OK**.
- 4 Postupujte podle zpráv na obrazovce a obnovte výchozí nastavení.
  - ↳ Domácí kino se resetuje na výchozí hodnoty, s výjimkou nastavení hesla, rodičovského zámku a zámku disku.

# 6 Aktualizace softwaru

Společnost Philips se snaží neustále zdokonalovat své výrobky. Chcete-li si zajistit co nejlepší funkčnost a podporu, pravidelně aktualizujte domácí kino nejnovějším softwarem.

Srovnejte aktuální verzi svého softwaru s nejnovější verzí na webové stránce [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support). Pokud je tato verze starší než nejnovější verze dostupná na webové stránce podpory společnosti Philips, aktualizujte domácí kino nejnovějším softwarem.



## Výstraha

- Do výrobku neinstalujte starší než aktuální verzi softwaru. Společnost Philips nedopovídá za problémy vzniklé v důsledku instalace starší verze softwaru.

## Ověření verze softwaru

Zkontrolujte verzi aktuálního softwaru instalovaného v domácím kině.

- 1 Stiskněte tlačítko **▲ (Domů)**.
- 2 Vyberte možnost **[Nastavení]** a poté stiskněte tlačítko **OK**.
- 3 Vyberte možnost **[Předvolby] > [Info o verzi]**.  
↳ Zobrazí se verze softwaru.

## Aktualizace softwaru prostřednictvím rozhraní USB

Co je potřeba

- Jednotka USB Flash naformátovaná pomocí systému souborů FAT nebo NTFS, s pamětí

alespoň 75 MB. Nepoužívejte USB pevný disk.

- Počítač s připojením k Internetu.
- Archivační nástroj s podporou formátu ZIP.

## Krok 1: Stažení nejnovějšího softwaru

- 1 Jednotku USB flash připojte k počítači.
- 2 Ve webovém prohlížeči přejděte na stránky [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).
- 3 Na webové stránce podpory společnosti Philips najdete svůj výrobek a vyhledejte **Software a ovladače**.  
↳ Aktualizace softwaru je dostupná ve formátu ZIP.
- 4 Uložte komprimovaný soubor do kořenového adresáře jednotky USB flash.
- 5 Pomocí archivačního nástroje rozbalte soubor aktualizace softwaru do kořenového adresáře.
- 6 Jednotku USB flash odpojte od počítače.

## Krok 2: Aktualizace softwaru



## Výstraha

- Během aktualizace domácí kino nevypínejte, ani z něj neodpojujte flash disk USB.

- 1 Jednotku USB flash (se staženým souborem) připojte k domácímu kinu.
  - Zkontrolujte, zda je přihrádka disku zavřená a uvnitř není žádný disk.
- 2 Přepněte televizor na správný zdroj pro domácí kino.
- 3 Postupujte podle pokynů na obrazovce a potvrďte aktualizaci.  
↳ Po dokončení se domácí kino automaticky vypne a opět zapne. Pokud se tak nestane, odpojte na několik sekund síťovou šňůru a poté ji opět připojte.

# 7 Specifikace výrobku

## Poznámka

- Specifikace a návrh podléhají změnám bez předchozího upozornění.

## Kódy oblasti

Podporované oblasti jsou uvedeny na štítku s typovými údaji na zadní nebo spodní části domácího kina.

Country	DVD
Europe, United Kingdom	
Asia Pacific, Taiwan, Korea	
Latin America	
Australia, New Zealand	
Russia, India	
China	

## Formáty médií

- DVD-Video, DVD+R/+RW, DVD-R/-RW, DVD+R/-R DL, CD-R/CD-RW, audio CD, video CD/SVCD, soubory obrázků, média MP3, média WMA, média DivX, paměťové zařízení USB

## Formáty souborů

- Audio: .mp3, .wma
- Video: .avi, .divx, .mpg, .mpeg,
- Obrázky: .jpg, .jpeg

## Zesilovač

- Celkový výstupní výkon: 300 W RMS (THD 30 %)
- Kmitočtová charakteristika: 20 Hz–20 kHz /  $\pm 3$  dB
- Odstup signál/šum:  $>65$  dB (CCIR) / (posouzení A)
- Vstupní citlivost:
  - AUX: 2 V
  - AUDIO IN: 1 V

## Vídeí

- Systém signálu: PAL/NTSC/Multi
- Výstup rozhraní HDMI: 480i/576i, 480p/576p, 720p, 1080i, 1080p

## Audio

- Vstup digitálního zvuku S/PDIF:
  - Optický: TOSLINK
- Vzorkovací frekvence:
  - MP3: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
  - WMA: 44,1 kHz, 48 kHz
- Konstantní přenosová rychlost:
  - MP3: 32–320 kb/s
  - WMA: 64–192 kb/s

## Rádio

- Rozsah ladění:
  - Evropa/Rusko/Čína: VKV 87,5–108 MHz (50 kHz)
  - Asijskopacifická oblast/Latinská Amerika: VKV 87,5–108 MHz (50/100 kHz)
- Odstup signál/šum: VKV 50 dB
- Kmitočtová charakteristika: VKV 200 Hz–12,5 kHz /  $\pm 6$  dB



---

## USB

- Kompatibilita: Vysokorychlostní připojení USB (2.0)
- Podpora tříd: třída velkokapacitní paměťová zařízení USB (MSC)
- Systém souborů: FAT16, FAT32, NTFS
- Port USB: 5 V  $\pm$ , 500 mA

---

## Hlavní jednotka

- Napájení:
  - Evropa/Čína/Rusko/Indie: 220–240 V~, 50 Hz
  - Latinská Amerika/Asijskopacifická oblast: 110–240 V~, 50–60 Hz
- Spotřeba elektrické energie: 50 W
- Spotřeba energie v pohotovostním režimu:  $\leq 0,5$  W
- Rozměry (Š x V x H): 360 x 55 x 331 mm
- Hmotnost: 2,3 kg

---

## Subwoofer

- Výstupní výkon: 50 W RMS (celkové harmonické zkreslení (THD) 30 %)
- Impedance: 8 ohmů
- Vinutí reproduktorů: 133 mm (5,25") basový reproduktor
- Rozměry (Š x V x H): 160 x 265 x 265 mm
- Hmotnost: 2,50 kg
- Délka kabelu:
  - **HTD3510**: 2,3 m
  - **HTD3540/HTD3570**: 3,3 m

---

## Reproduktory

### Střední reproduktor:

- Výstupní výkon: 50 W RMS (celkové harmonické zkreslení (THD) 30 %)
- Impedance reproduktoru: 4 ohmy
- Vinutí reproduktorů: 1 x 63,5 mm (2,5") širokopásmový reproduktor
- Rozměry (Š x V x H):
  - **HTD3510**: 85 x 88 x 83 mm
  - **HTD3540/HTD3570**: 185 x 90 x 82 mm

- Hmotnost:
  - **HTD3510**: 0,26 kg
  - **HTD3540/HTD3570**: 0,35 kg
- Délka kabelu:
  - **HTD3510**: 1,2 m
  - **HTD3540/HTD3570**: 2,25 m

### Přední / zadní reproduktor:

- Výstupní výkon: 4 x 50 W RMS (celkové harmonické zkreslení (THD) 30 %)
- Impedance reproduktoru: 4 ohmy
- Vinutí reproduktorů: 1 x 63,5 mm (2,5") širokopásmový reproduktor
- Rozměry (Š x V x H):
  - **HTD3510**: 85 x 88 x 83 mm (přední/zadní)
  - **HTD3540**: 85 x 159 x 80 mm (přední); 220 x 1006 x 220 mm (zadní)
  - **HTD3570**: 220 x 1006 x 220 mm (přední/zadní)
- Hmotnost (přední):
  - **HTD3510**: 0,25 kg/každý
  - **HTD3540**: 0,35 kg/každý
  - **HTD3570**: 2,56 kg/každý
- Hmotnost (zadní):
  - **HTD3510**: 0,25 kg/každý
  - **HTD3540/HTD3570**: 2,56 kg/každý
- Délka kabelu (přední):
  - **HTD3510**: 2,2 m
  - **HTD3540/HTD3570**: 3,25 m
- Délka kabelu (zadní): 7,2 m

---

## Baterie dálkového ovladače

- 1 x AAA-R03-1,5 V

---

## Laser

- Typ: Polovodičový laser GaAlAs (CD)
- Vlnová délka: 650–662 nm (DVD), 785–795 nm (CD)
- Výstupní výkon: 6 mW (DVD), 7 mW (VCD/CD)
- Divergence paprsků: 60 stupňů.

# 8 Řešení problémů



## Varování

- Nebezpečný úraz elektrickým proudem. Nikdy neodstraňujte kryt výrobku.

Pokud chcete zachovat platnost záruky, neopravujte výrobek sami.

Jestliže dojde k problémům s tímto výrobkem, zkontrolujte před vyžádáním servisu následující body. V případě, že problémy trvají, naleznete více informací na stránce [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

---

## Hlavní jednotka

### Tlačítka domácího kina nefungují.

- Na několik minut odpojte domácí kino od napájení a poté je znovu připojte.

---

## Obraz

### Žádný obraz.

- Zkontrolujte, zda je televizor přepnutý na správný zdroj odpovídající domácímu kinu.

### Žádný obraz na televizoru připojeném prostřednictvím připojení HDMI.

- Zkontrolujte, zda není kabel HDMI vadný. Pokud je vadný, vyměňte jej za nový.
- Počkejte 10 sekund na automatické obnovení nebo změňte nastavení videa HDMI (viz 'Nastavení obrazu a videa' na straně 18).

### Disk nepřehrává video s vysokým rozlišením.

- Zkontrolujte, zda disk obsahuje video s vysokým rozlišením.
- Zkontrolujte, zda televizor podporuje video s vysokým rozlišením.

- Pro připojení k televizoru použijte kabel HDMI.

---

## Zvuk

### Z reproduktorů domácího kina nevychází žádný zvuk.

- Připojte audiokabel domácího kina k televizoru nebo dalšímu zařízení (viz 'Připojení zvuku z televizoru a jiných zařízení' na straně 9).
- Resetujte domácí kino na výchozí nastavení (viz 'Obnovení výchozích nastavení' na straně 20), vypněte je a znovu zapněte.
- Opakovaným tisknutím tlačítka **SOURCE** domácího kina vyberte příslušný vstup zvuku.

### Zkreslený zvuk nebo ozvěna.

- Pokud přehráváte zvuk z televizoru prostřednictvím domácího kina, zkontrolujte, zda je televizor ztlumen.

### Zvuk a obraz nejsou synchronizované.

- 1) Stiskněte a podržte tlačítko **AUDIO SYNC**. 2) Během pěti sekund stiskněte tlačítko **Navigační tlačítka** (doleva/doprava) a synchronizujte tak zvuk s obrazem.

---

## Přehrávání

### Disk nelze přehrát.

- Vyčistěte disk.
- Zkontrolujte, zda domácí kino příslušný typ disku podporuje (viz 'Formáty médií' na straně 22).
- Ověřte, zda domácí kino podporuje kód oblasti disku.
- Pokud se jedná o disk DVD±RW nebo DVD±R, zkontrolujte, zda je disk finalizován.

### Nelze přehrát soubor DivX.

- Zkontrolujte, zda je soubor DivX kódovacím zařízením DivX zakódovaný na základě režimu 'Home Theater Profile' (Profil domácího kina).

- Zkontrolujte, zda je soubor DivX úplný.

#### **Titulky DivX se nezobrazují správně.**

- Zkontrolujte, zda se název souboru titulků shoduje s názvem souboru filmu (viz 'Titulky' na straně 13).
- Vyberte správnou znakovou sadu. (viz 'Titulky' na straně 13)

#### **Nelze přečíst obsah paměťového zařízení USB.**

- Zkontrolujte, zda je formát paměťového zařízení USB kompatibilní s domácím kinem.
- Zkontrolujte, zda je systém souborů paměťového zařízení USB domácím kinem podporován.

#### **Na televizoru se zobrazí zpráva „input invalid“ (chybný vstup) nebo „x“.**

- Nelze uvést do provozu.

#### **Funkce EasyLink nefunguje.**

- Zkontrolujte, zda je domácí kino připojeno k televizoru značky Philips podporujícímu funkci EasyLink a zda je možnost EasyLink zapnutá (viz 'Nastavení funkce EasyLink (ovládání HDMI-CEC)' na straně 10).
- U televizorů od jiných výrobců může být rozhraní HDMI CEC nazýváno jinak. Podívejte se do uživatelské příručky televizoru, jak toto rozhraní zapnout.

#### **Při zapnutí televizoru se automaticky zapne domácí kino.**

- Pokud používáte funkci Philips EasyLink (HDMI-CEC), je toto chování normální. Pokud chcete, aby domácí kino fungovalo nezávisle, vypněte funkci EasyLink.

# 9 Oznámení

Tato část obsahuje informace o právech a upozornění na ochranné známky.

---

## Copyright



Be responsible  
Respect copyrights

Tento výrobek využívá technologii na ochranu proti kopírování, která je chráněna patenty registrovanými v USA a jinými právy na ochranu duševního vlastnictví společnosti Rovi Corporation. Zpětná analýza a dekompileace jsou zakázány.

---

## Prohlášení o shodě



Tento výrobek odpovídá požadavkům Evropské unie na vysokofrekvenční odrušení.

---

## Ochranné známky



Vyrobeno s licencí od společnosti Dolby Laboratories. Dolby a symbol dvojitého D jsou ochranné známky společnosti Dolby Laboratories.



DivX<sup>®</sup>, DivX Ultra<sup>®</sup>, DivX Certified<sup>®</sup> a příslušná loga jsou ochranné známky

společnosti Rovi Corporation nebo jejich poboček a jsou použity v souladu s licencí. Certifikováno dle standardu DivX Ultra<sup>®</sup> k přehrávání videa DivX<sup>®</sup> s pokročilými funkcemi a prémiovým obsahem. DIVX VIDEO: DivX<sup>®</sup> je formát digitálního videa vyvinutý společností DivX, LLC, pobočkou společnosti Rovi Corporation. Toto zařízení je oficiálně certifikováno (DivX Certified<sup>®</sup>) jako přehrávač formátu DivX. Na webových stránkách [divx.com](http://divx.com) najdete další informace a softwarové nástroje ke konverzi souborů do formátu DivX.

DIVX VIDEO-ON-DEMAND: Abyste mohli přehrávat zakoupené filmy ve formátu DivX VOD (Video-on-Demand), je třeba toto zařízení certifikované pro formát DivX (DivX Certified<sup>®</sup>) zaregistrovat. Chcete-li získat svůj registrační kód, přejděte v nabídce nastavení zařízení do části týkající se obsahu DivX VOD. Další informace o dokončení registrace naleznete na webových stránkách [vod.divx.com](http://vod.divx.com).



Označení HDMI a HDMI High-Definition Multimedia Interface a logo HDMI jsou ochranné známky nebo registrované ochranné známky společnosti HDMI Licensing LLC v USA a dalších zemích.



# 10 Kód jazyka

Abkhazian	6566	Inupiaq	7375	Pushto	8083
Afar	6565	Irish	7165	Russian	8285
Afrikaans	6570	Íslenska	7383	Quechua	8185
Amharic	6577	Italiano	7384	Raeto-Romance	8277
Arabic	6582	Ivrit	7269	Romanian	8279
Armenian	7289	Japanese	7465	Rundi	8278
Assamese	6583	Javanese	7486	Samoan	8377
Avestan	6569	Kalaallisut	7576	Sango	8371
Aymara	6589	Kannada	7578	Sanskrit	8365
Azerhajani	6590	Kashmiri	7583	Sardinian	8367
Bahasa Melayu	7783	Kazakh	7575	Serbian	8382
Bashkir	6665	Kernewek	7587	Shona	8378
Belarusian	6669	Khmer	7577	Shqip	8381
Bengali	6678	Kinyarwanda	8287	Sindhi	8368
Bihari	6672	Kirghiz	7589	Sinhalese	8373
Bislama	6673	Komi	7586	Slovensky	8373
Bokmål, Norwegian	7866	Korean	7579	Slovenian	8376
Bosanski	6683	Kuanyama; Kwanyama	7574	Somali	8379
Brezhoneg	6682	Kurdish	7585	Sotho; Southern	8384
Bulgarian	6671	Lao	7679	South Ndebele	7882
Burmese	7789	Latina	7665	Sundanese	8385
Castellano, Español	6983	Latvian	7686	Suomi	7073
Catalán	6765	Letzeburgesch;	7666	Swahili	8387
Chamorro	6772	Limburgan; Limburger	7673	Swati	8383
Chechen	6769	Lingala	7678	Svenska	8386
Chewa; Chichewa; Nyanja	7889	Lithuanian	7684	Tagalog	8476
中文	9072	Luxembourgish;	7666	Tahitian	8489
Chuang; Zhuang	9065	Macedonian	7775	Tajik	8471
Church Slavic; Slavonic	6785	Malagasy	7771	Tamil	8465
Chuvash	6786	Magyar	7285	Tatar	8484
Corsican	6779	Malayalam	7776	Telugu	8469
Česky	6783	Maltese	7784	Thai	8472
Dansk	6865	Manx	7186	Tibetan	6679
Deutsch	6869	Maori	7773	Tigrinya	8473
Dzongkha	6890	Marathi	7782	Tonga (Tonga Islands)	8479
English	6978	Marshallese	7772	Tsonga	8483
Esperanto	6979	Moldavian	7779	Tswana	8478
Estonian	6984	Mongolian	7778	Türkçe	8482
Euskara	6985	Nauru	7865	Türkmen	8475
Ελληνικά	6976	Navaho; Navajo	7886	Twí	8487
Faroese	7079	Ndebele, North	7868	Uighur	8571
Français	7082	Ndebele, South	7882	Ukrainian	8575
Frysk	7089	Ndonga	7871	Urdu	8582
Fijian	7074	Nederlands	7876	Uzbek	8590
Gaelic; Scottish Gaelic	7168	Nepali	7869	Vietnamese	8673
Gallegan	7176	Norsk	7879	Volapuk	8679
Georgian	7565	Northern Sami	8369	Walloon	8765
Gikuyu; Kikuyu	7573	North Ndebele	7868	Welsh	6789
Guarani	7178	Norwegian Nynorsk;	7878	Wolof	8779
Gujarati	7185	Occitan; Provençal	7967	Xhosa	8872
Hausa	7265	Old Bulgarian; Old Slavonic	6785	Yiddish	8973
Herero	7290	Oriya	7982	Yoruba	8979
Hindi	7273	Oromo	7977	Zulu	9085
Hiri Motu	7279	Ossetian; Ossetic	7983		
Hrwatski	6779	Pali	8073		
Ido	7379	Panjabi	8065		
Interlingua (International)	7365	Persian	7065		
Interlingue	7365	Polski	8076		
Inuktitut	7385	Português	8084		

# 11 Rejstřík

---

## A

Anténa VKV 6

---

## Ú

### údržba

výrobek 3  
životní prostředí 3

---

## B

### bezpečnost

likvidace 3  
použití výrobku 2

---

## D

### dálkový ovladač

baterie 23  
přehled 4

### disky

možnosti 14  
možnosti zvuku 14  
přehrát 12  
synchronizace obrazu a zvuku 12  
tituly 14  
tlačítka ovládání 12  
vyhledání času 14

### displej

menu VCD/SVCD 13

---

## F

formáty médií 22

formáty videa 22

---

## H

### HDMI

#### hlavní jednotka

odstraňování problémů 24  
přehled 4  
specifikace 23

---

---

## J

### jazyk

kód jazyka 27

---

## K

### kódy oblasti

22

### konektory

konektory vpředu 5

### krok ladění

16

---

## M

### možnosti

obraz 15

### možnosti obrázků

15

### možnosti videa

14

### možnosti zvuku

14

### MP3

konektor 5

---

## O

### obchodní známky

26

### obraz

možnosti 15

odstraňování problémů 24

otáčení 15

zoom (zvětšení) 15

### odstraňování problémů

hlavní jednotka 24

obraz 24

přehrát 24

připojení 24

zvuk 24

### opakování

14

### ovládání

hlavní jednotka 4

přehrávání disku 12

---

## P

### paměťové zařízení USB

možnosti 14

specifikace 23

---

<b>panel displeje</b>	4
<b>přehled</b>	
dálkový ovladač	4
hlavní jednotka	4
<b>přehráč</b>	
disky	12
odstraňování problémů	24
rádio	22

---

## R

<b>rádio</b>	
Anténa VKV	6
krok ladění	16
specifikace	22
<b>recyklace</b>	3
<b>reproduktory</b>	
prostorový zvuk	16
specifikace	23

---

## S

<b>specifikace výrobku</b>	22
<b>subwoofer</b>	
specifikace	23
<b>synchronizace obrazu a zvuku</b>	12

---

## T

<b>tituly</b>	14
---------------	----

---

## U

<b>USB</b>	
formát	23

---

## V

<b>videí</b>	
synchronizace obrazu a zvuku	12
<b>vyhledání času</b>	14

---

## Z

<b>zesilovač</b>	22
<b>zvuk</b>	
předdefinované režimy	16
specifikace	22
<b>zvuk</b>	
odstraňování problémů	24
předdefinovaný režim zvuku	16
prostorový zvuk	16
synchronizace obrazu a zvuku	12
<b>zvukový režim</b>	16



Specifications are subject to change without notice  
© 2013 Koninklijke Philips Electronics N.V.  
All rights reserved.

HTD3510/3540/3570\_12\_UM\_V1.0

